

Neh

Chapter 12

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

שְׂאֵלְתִי'אֵל	בֶּן־	זֶרְבָבֶל	עִם־	עָלוּ	אֲשֶׁר	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וְאֵלֶּה	1
Şealtiel'in	oğlu-	Zerubbabel	ile-	çıktılar	ki	ve-Levililer	kâhinler	ve-bunlar	
		H2216		H5927		H3881	H3548	H0428	
					עֶזְרָא:	יֵרֵמְיָהּ	שֶׁרַיָּה	וְיֵשׁוּעַ	
					Ezra	Yeremya	Seraya	ve-Yeşua	
					H5830	H3414	H8304	H3442	

Şealtiel oğlu Zerubbabil ve Yeşua ile birlikte srgnden dnen kâhinlerle Levililer unlardır: Kâhinler: Seraya, Yeremya, Ezra,

חַטְטוּשׁ:	מַלְלוּךְ	אַמְרִיָּה	2
Hattuş	Malluk	Amarya	
	H2407	H0568	

Amarya, Malluk, Hattuş;

מֶרֶמֹט:	רְהוּם	שֶׁכַּנְיָה	3
Meremot	Rehum	Şekanya	
	H4822	H7935	

Şekanya, Rehum, Meremot,

אַבְיָה:	גִּינְטוֹן	עִדּוֹ	4
Aviya	Ginneton	İddo	
	H0029	H1599	H5714

İddo, Ginneton, Aviya,

בִּלְגָּה:	מַעַדְיָה	מִיָּמִין	5
Bilga	Maadya	Miyamin	
	H1083	H4573	H4326

Miyamin, Maadya, Bilga,

יָדַעְיָה:	וְיֹיָרִיב	שֶׁמַּיָּה	6
Yedaya	ve-Yoyariv	Şemaya	
	H3048	H3114	H8098

Şemaya, Yoyariv, Yedaya,

יֵשׁוּעַ:	בְּיָמָיו	וְאֶחָיָהֶם	הַכֹּהֲנִים	רֵאשֵׁי	אֵלֶּה	יָדַעְיָה	חִלְקִיָּה	עֲמוֹךְ	סַלּוּ	7
Yeşua'nın	günlerinde	ve-kardeşleri	kâhinlerin	başları	bunlar	Yedaya	Hilkiya	Amok	Sallu	
H3442	H3117	H0251	H3548		H0428	H3048	H2518	H5987		

פ
P

Sallu, Amok, Hilkiya, Yedaya. Bunlar Yeşua'nın dâneminde kâhinlere ve bânın kardeşlerine naderlik ediyorlardır.

8 ותלויים ישוע בני קדמיאל שרביה יהודה מתניה על-הידות הוא
ve-Levililer Yeşua Binnuy Kadmiel Şerebya Yahuda Mattanya -de şükürlerde o
H3881 H3442 H1131 H6934 H8274 H3063 H4983 H1960 H1931

ואחיו:
ve-kardeşleri
H0251

Levililer: Yeşua, Binnuy, Kadmiel, erevya, Yahuda ve kran ezgileri sorumlusu Mattanya ile kardeşleri.

9 ובקבוקיה וננו (ועני) אחיהם לנגדם למשמרות:
ve-Bakbukya [ve-Unni] (ve-Unni) kardeşleri karşılarında nöbetlerde
H1229 H6042 H6042 H0251 H5048 H4931

kardeşleri Bakbukya ile Unni ezgiler syleneırken onları n kardeşleri; s; nda dururdu.

10 וישוע הוליד את-יוקים ויוקים הוליד את-אלישיב ואלשיב ואלשיב את-
ve-Yeşua doğurdu -i Yoyakim'i Yoyakim ve-Yoyakim doğurdu -i Elyaşiv Elyaşiv'i ve-Elyaşiv -i
H3442 H3205 H0853 H3113 H3113 H3129 H3205 H3205 H0853 H0475 H0475 H0853 H0853

יודע:
Yoyada'yi
H3111

Yeşua Yoyakimin babası; yd; . Yoyakim Elyanın babası; , Elyanın iv Yoyadan; n babası; ,

11 ויודע הוליד את-יונתן ויונתן הוליד את-יודע:
ve-Yoyada doğurdu -i Yonatan'ı Yonatan ve-Yonatan doğurdu -i Yaddua'yi
H3111 H3205 H0853 H3129 H3129 H3205 H3205 H0853 H3037

Yoyada Yonatan; n babası; , Yonatan Yadduan; n babası; yd; .

12 ובגיו ויוקים היו כהנים ראשי האבות לשריה מרה לירמיה
ve-günlerinde Yoyakim'in idiler kâhinler başları ataların Seraya'ya Meraya Yeremya'ya
H3117 H3113 H1961 H3548 H0001 H8304 H4811 H3414

חנניה:
Hananya

Yoyakim'in d; n eminde, k; hin ailelerinin ba; lar; ; unlar; ; Seraya ailesinin ba; ; ; nda Meraya, Yeremyanın Hananya,

13 לעזרא משלם לאמריה יהוחנן:
Ezra'ya Meşullam Amarya'ya Yehohanan
H5830 H4918 H0568 H3076

Ezran; n Meşullam, Amaryanın Yehohanan,

14 [למלוכין] (למליכו) יונתן לשבניה יוסף:
[Maluki'ye] (Meliki'ya) Yonatan Şebaniya'ya Yosef
H3129 H7645 H3130

Melikunun Yonatan, ; evanyanın; n Yusuf,

15 לחרם עדנא למריות חלקי:
Harim'e Adna Merayot'a Helkay
H2766 H5733 H4812 H2517

Harimin Adna, Merayotun Helkay,

16 [לעדיא] (לעדוא) זכריה לגנתון משלם: [Iddo'ya] (İddo'ya) Zekeriya Ginneton'a Meşullam H5714 H5714 H4918 H1599

İddonun Zekeriya, Ginnetonun Meşullam,

17 לאביה זכרי למינין למועדיה פלטי: Aviya'ya Zikri Minyamin'e Moadya'ya Piltay H0029 H2147 H4509 H4153 H6408

Aviyanın Zikri, Minyaminin, Moadyanın Piltay,

18 לבלנה שמוע לשמעיה יהונתן: Bilga'ya Şammua Şemaya'ya Yehonatan H1083 H8051 H8098 H3083

Bilganın Şammua, Şemayanın Yehonatan,

19 וליוריב מתני לידעיה עזי: ve-Yoyariv'e Mattenay Yedaya'ya Uzzi H3114 H4982 H3048 H5813

Yoyarivin Mattenay, Yedayanın Uzzi,

20 לסלי קלי לעמוק עבר: Sallay'a Kallay Amok'a Ever H7040 H5987 H5677

Sallayın Kallay, Amokun Ever,

21 לחלקנה חשביה לידעיה נתנאל: Hilkiya'ya Haşabya Yedaya'ya Netanel H2518 H2811 H3048 H5417

Hilkiyanın Haşavya, Yedayanın Netanel.

22 תלויים בימי אלישיב יודע ויוחנן וידוע כתובים ראשי אבות Levililer günlerinde Elyaşiv'in Yoyada ve-Yohanan ve-Yaddua yazılı başları ataların H3881 H3117 H0475 H3111 H3037 H3789 H0001

והכהנים על- מלכות דריוש הפרסי: ve-kâhinler -de krallığında Daryaveş'in Persli H3548 H4438 H1867 H6542

Levililerden Elyaşiv, Yoyada, Yohanan ve Yadduanın yaşadığı günlerde, Pers Kralı Dariusun döneminde, Levili aile başlarının ve kâhinlerin kaydı tutuldu.

23 בני לוי ראשי האבות כתובים על- ספר דברי הימים ועד- Bnı Levi'nin başları ataların yazılı -de kitabına işlerinin günlerin ve-kadar- H3878 H0001 H3789 H1697 H5704

ימי יוחנן בן- אלישיב: günlerine Yohanan'ın oğlu- Elyaşiv'in H3117 H3110 H0475

Levili aile başlarının listesi Elyaşiv oğlu Yohananın yaşadığı döneme kadar tarihler kitabına yazıldı.

וְאֶחָיִהֶם ve-kardeşleri H0251	קַדְמִיֵּאל Kadmiel'in H6934	בֶּן- oğlu-	וְיֵשׁוּעַ ve-Yeşua H3442	שָׂרָבְיָה Şerebya H8274	חַשְׁבִּיָּה Haşabya H2811	הַלְוִיִּם Levililerin H3881	וְרֵאשֵׁי ve-başları
לְעִמָּת karşılıklı H5980	מִשְׁמֶרֶת nöbet H4929	הָאֱלֹהִים Tanrı'nın H0430	אִישׁ- adamı-	דָּוִד Davut'un H1732	בְּמִצְוֹת emriyle H4687	לְהִלָּל övmek-için H3034	לְנִגְדָם karşılarında H5048

מִשְׁמֶרֶת
nöbet
[H4929](#)

Levili önderlerden Haşavya, Şerevya ve Kadmiel oğlu Yeşu bir yanda, kardeşleri öbür yanda durur, Tanrı adamı Davutun buyruğu uyarınca kapş,ılıklı övgüler ve ş,ükürler sunarları.

מִשְׁמֶרֶת nöbet H4929	שׁוֹעֲרִים kapıcılar H7778	שְׂמֵרִים bekçiler H8104	עַקְבֻּב Akkuv H6126	טַלְמוֹן Talmon H2929	מֶשׁוּלָם Meşullam H4918	עֹבַדְיָה Ovadya H5662	וּבַקְבֻּקְיָה ve-Bakbukya H1229	מַטַּנְיָה Mattanya H4983
						הַשְּׁעָרִים kapıların H8179	בְּאֶסְפֵי depolarında H0624	

Mattanya, Bakbukya, Ovadya, Meşullam, Talmon ve Akkuv kapılarda nöbet tutarak kapılara yakın ambarları korumakla görevliyidiler.

וּבִימֵי ve-günlerinde H3117	יּוֹצֵדֵק Yotsadak'in H3117	בֶּן- oğlu-	יֵשׁוּעַ Yeşua'nın H3442	בֶּן- oğlu-	יּוֹיָקִים Yoyakim'in H3113	בִּימֵי günlerinde H3117	אֵלֶּה bunlar H0428
		פ P	הַסּוֹפֵר yazıcının H3548	הַכֹּהֵן kâhinin H3548	וְעֶזְרָא ve-Ezra'nın H5830	הַפְּחָה valinin H6346	נְחֵמְיָה Nehemya'nın H5166

Yosadak oğlu Yeşu oğlu Yoyakimin ve Vali Nehemya ile Kâhin ve Bilgin Ezranın yaşadı,ğ,ıdönemde bu insanlar görev yaptı.

מְצֻלָּתִים ziller H4700	וּבְשִׁיר ve-şarkıyla H4700	וּבְתוֹדוֹת ve-şükürlerle H8426	וּשְׂמֵחָה ve-sevinç H8057	חֲנֻכָּה açılış H2598	לַעֲשׂוֹת yapmak-için H2598	לִירוּשָׁלַם Kudüs'e H3389	לְהַבְיִאֵם getirmek-için-onları H0935
						וּבְכַנְרֹת ve-lirlerle H3658	נְבָלִים lavtalar H3658

Yeruşalim surları Tanrıya adanacağ,ızaman, nerede bir Levili varsa aranıp bulundu ve Yeruşalime getirildi. Çünküsurları sevinçle, şükranla, ezgilerle, zil, çenk ve lirlerle adamak istiyorlardı.

וּמִן- ve--den H3389	יְרוּשָׁלַם Kudüs'ün H3389	סְבִיבוֹת çevresinden H5439	הַכְּכָר ovadan H3603	וּמִן- ve--den H3389	הַמְּשָׁרְרִים şarkıcıların H7891	בְּנֵי oğulları H0622	וַיֵּאָסְפוּ ve-toplandılar H0622
						נְטוֹפָלִים Netofalılar'ın H5200	חֲצָרֵי köylerinden H5200

נְטוֹפָלִים
Netofalılar'ın
[H5200](#)

Ezgiçiler Yeruşalim çevresindeki bölgelerden, Netofalıların köylerinden, Beytgilgaldan, Geva ve Azmavet çevresinden toplandı. Yeruşalim çevresinde köyler kurmuşlardı.

בְּנוֹ	הַכּוֹיִם	כִּי	וְעֲזָמוֹת	גֵּבַע	וּמִשְׁדֹּת	הַגִּלְגָּל	וּמִבֵּית	29
inşa-ettiler	köyler	çünkü	ve-Azmavet'in	Geva'nın	ve-tarlarından	Gilgal'dan	ve-Beyt'ten	
H1129			H5820	H1387		H1537		

יְרוּשָׁלַם:	סְבִיבוֹת	הַמְּשָׁרְרִים	לָהֶם
Kudüs'ün	çevresinde	şarkıcılar	kendilerine
H3389	H5439	H7891	H1992

וְאֵת־	הַשְּׁעָרִים	וְאֵת־	הָעָם	אֶת־	וַיִּטְהֲרוּ	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וַיִּטְהָרוּ	30
ve-	kapıları	ve-	halkı	-i	ve-arındırdılar	ve-Levililer	kâhinler	ve-arındılar	
H0853	H8179	H0853		H0853	H2891	H3881	H3548	H2891	

הַחֹמָה:
suru
[H2346](#)

Kâhinlerle Levililer önce kendilerini, sonra halkı, kapıları ve surları paklama görevini yerine getirdiler.

תּוֹדַת	שְׁנַיִ	וְאֶעְמִידָהּ	לְחֹמָה	מֵעַל	יְהוּדָה	שָׂרֵי	אֶת־	וְאֶעֱלֶה	31
şükür-korosu	iki	ve-diktim	surun	üstüne	Yahuda'nın	önderlerini	-i	ve-çıkardım	
H8426	H8147	H5975	H2346		H3063	H8269	H0853	H5927	

הָאֲשָׁפֶת:	לְשַׁעַר	לְחֹמָה	מֵעַל	לְיָמִין	וְתִהְיֶינָה	בְּרוֹלֹת
Çöp'ün	kapısına-doğru	surun	üstünde	sağa	ve-geçitler	büyük
H0830	H8179	H2346		H3225	H8418	

Yahudalı önderleri surların üzerine çıkardım. Şükrederek yürüsünler diye iki büyük gruba ayırdım. Birinci grup sağdan Gübre Kapısına doğru yürüdü.

יְהוּדָה:	שָׂרֵי	וַחֲצֵי	הוֹשָׁעִיָה	אַחֲרֵיהֶם	וַיֵּלֶךְ
Yahuda'nın	önderlerinin	ve-yarısı	Hoşaya	arkasından	ve-gitti
H3063	H8269	H2677	H1955		H3212

Arkalarından Hoşaya ve Yahudalı önderlerin yarısı.

וּמִשָּׁלָם:	עֲזָרָא	וְעֲזָרְיָה
ve-Meşullam	Ezra	ve-Azarya
H4918	H5830	H5838

Azarya, Ezra, Meşullam,

ס	וַיִּרְמְיָהּ:	וְשִׁמְעֵיָה	וּבְנֵיָמִן	יְהוּדָה
S	ve-Yeremya	ve-Şemaya	ve-Benyamin	Yahuda
	H3414	H8098	H1144	H3063

Yahuda, Benyamin, Şemaya, Yeremya

שִׁמְעֵיָה	בֶּן־	יוֹנָתָן	בֶּן־	זִכְרְיָה	בְּחֻצְצֹרֹת	הַכֹּהֲנִים	וּמִבְנֵי	35
Şemaya'nın	oğlu-	Yonatan'ın	oğlu-	Zekeriya	borazanlarla	kâhinlerin	ve-ođullarından	
H8098		H3129			H2689	H3548		

אַסָּף:	בֶּן־	זַכְּכֻר	בֶּן־	מִיכָיָה	בֶּן־	מַטְתַּנְיָה	בֶּן־
Asaf'ın	oğlu-	Zakkur'un	oğlu-	Mikaya'nın	oğlu-	Mattanya'nın	oğlu-
H0623		H2139		H4320		H4983	

ve borazan çalan bazıkâhinler izliyordu. Asaf oğlu Zakkur oğlu Mikaya oğlu Mattanya oğlu Şemaya oğlu Yonatan oğlu Zekeriya

36 וְאֶחָיו וְשֵׁמַעְיָה וְעֶזְרָאֵל מִלָּלַי גִּלְגַּלַּי מַעֲיַי נֶתַנְאֵל יְהוּדָה חַנְּנִי
 ve-kardeşleri Şemaya ve-Azarel Milalay Gilalay Maay Netanel ve-Yahuda Hanani
[H0251](#) [H8098](#) [H5832](#) [H4450](#) [H1562](#) [H4597](#) [H5417](#) [H3063](#) [H2607](#)

בְּכָל־ שִׁיר דָּוִד אִישׁ הָאֱלֹהִים וְעֶזְרָא הַסּוֹפֵר לְפָנֵיהֶם:
 aletleriyle- şarkının Davut'un adamı Tanrı'nın ve-Ezra yazıcı önlere
[H3627](#) [H1732](#) [H0376](#) [H0430](#) [H5830](#) [H6440](#)

ve kardeşleri Şemaya, Azarel, Milalay, Gilalay, Maay, Netanel, Yahuda ve Hanani Tanrı
 adamı Davut gibi çalgılarıyla yürüyorlardı. Bilgin Ezra onlara
 öncülük ediyordu.

37 וְעַל שַׁעַר הָעֵינָן וּנְגִדִים עָלוּ עַל- מַעְלֹת עִיר דָּוִד
 ve- kapısında Pınar'ın ve-karşılarında ve-kadar Davut'un şehrinin basamaklarında
[H8179](#) [H5048](#) [H5927](#) [H1732](#) [H5704](#) [H8179](#) [H4217](#) [H1732](#)

בְּמַעְלָה לְחֹמֶה מַעַל לְבַיִת דָּוִד וְעַד שַׁעַר הַמַּיִם מִזְרָח:
 yokuşunda surun üstünden evinin Davut'un ve-kadar kapısına Sular'ın doğuda
[H4608](#) [H2346](#) [H1732](#) [H5704](#) [H8179](#) [H4325](#) [H4217](#)

Pınar Kapısından Davut Kentinin merdivenlerinden dosdoğru surlara
 çktılar; Davutun sarayının üst tarafından geçerek
 doğuya doğru, Su Kapısına kadar yürüdüler.

38 וְהַחֹמָה וְהַשְּׁנִיָּה הַהוֹלֶכֶת לְמוֹאֵל וְאֶנִּי אַחֲרֶיהָ וְחֻצֵי הָעָם מַעַל
 ve-şükür-korosu ikinci giden sola ve-ben arkasında ve-yarısı halkın üstünde
[H8426](#) [H8145](#) [H1980](#) [H4136](#) [H0589](#) [H2677](#)

לְהַחֹמָה מַעַל לְמוֹנָדֵל הַתְּנֹנִיִּים וְעַד הַחֹמָה הַרְחֵבָה:
 surun üstünden kulesinin Fırınlar'ın ve-kadar sura geniş
[H2346](#) [H4026](#) [H8574](#) [H5704](#) [H2346](#) [H7342](#)

Şükürler sunarak yürüyen öbür grupsa surların üzerinde
 sola doğru ilerliyordu. Halkın yarısıyla birlikte ben de onları izledim.
 Fırınlar Kulesinden geçip Geniş Duvara kadar yürüdük.

39 וּמַעַל לְשַׁעַר- אֶפְרַיִם וְעַל- שַׁעַר הַיְשׁוּבָה וְעַל- שַׁעַר הַדְּגָיִם
 ve-üstünden kapısının- Efrayim'in ve- kapısının ve- Eski'nin ve- Balıklar'ın
[H8179](#) [H0669](#) [H8179](#) [H3466](#) [H8179](#) [H1709](#)

וּמִנְדֵּל וּמִנְדֵּל חַנְּנָאֵל וּמִנְדֵּל הַמָּאָה וְעַד שַׁעַר הַצֹּאֵן וְעַמּוּדוֹ
 ve-kulesinin Hananel'in ve-kulesinin Yüz'ün ve-kadar kapısına Koyunlar'ın ve-durdular
[H4026](#) [H2606](#) [H4026](#) [H3968](#) [H5704](#) [H8179](#) [H6629](#) [H5975](#)

בְּשַׁעַר הַמִּטְרָה:
 kapısında Muhafızlar'ın
[H8179](#) [H4307](#)

Efrayim Kapısını, Eski Kapıyı, Balık Kapısını, Hananel
 Kulesini, Hammea Kulesini geçip Koyun Kapısına kadar gittik. Muhafızlar
 Kapısında durduk.

40 וְתַעֲמֹדְנָה שְׁתֵּי הַתּוֹדֹת בְּבַיִת הָאֱלֹהִים וְאֶנִּי וְחֻצֵי הַסִּנְיִים עִמִּי:
 ve-durdu iki şükür-korosu evinde Tanrı'nın ve-ben ve-yarısı yöneticilerin benimle
[H5975](#) [H8147](#) [H8426](#) [H0430](#) [H0589](#) [H2677](#) [H5461](#)

Şükürler sunarak yürüyen bu iki grup Tanrı Tapınağında
 durdu. Görevlilerin yarısıyla birlikte ben de durdum.

41 וְהַכַּהֲנִים אֶלְיָקִים מַעֲשָׂה מִנְיָמִין מִיכָיָה אֶלְיוֹעִינִי זִכְרִיָּה חַנְּנִיָּה בַחֲצֻצְרוֹת:
 ve-kâhinler Elyakim Maaseya Minyamin Mikaya Elyoenay Zekeriya Hananya borazanlarla
[H3548](#) [H0471](#) [H4641](#) [H4509](#) [H4320](#) [H2689](#)

Benim grubumda borazan ve alan; u k; hinler vard; Elyakim, Maaseya, Minyamin, Mikaya, Elyoenay, Zekeriya, Hananya.

וְעֶזֶר	וְעֵלָם	וּמַלְכִיָּה	יְהוֹחָנָן	וְעֻזִּי	וְאֶלְעָזָר	וְשֵׁמַיָּה	וּמַעֲסֵיָה	42
ve-Ezer	ve-Elam	ve-Malkiya	ve-Yehohanan	ve-Uzzi	ve-Elazar	ve-Şemaya	ve-Maaseya	
H5829		H4441	H3076	H5813	H0499	H8098	H4641	

הַפְּקִידִים	וַיִּזְרַחְיָהּ	הַמְּשַׁרְרִים	וַיִּשְׁמְעוּ
gözetmen	ve-Yizrahya	şarkıcılar	ve-çıkardılar-ses
H6496	H3156	H7891	H8085

Ayr; ca Maaseya, emaya, Elazar, Uzzi, Yehohanan, Malkiya, Elam, Ezer. Ezgiciler Yizrahyan; n; nc; l; ; ; nde y; ksek sesle ezgiler s; ylediler.

הָאֱלֹהִים	כִּי	וַיִּשְׂמְחוּ	גְּדוֹלִים	זְבָחִים	הָהוּא	בַּיּוֹם	וַיִּזְבְּחוּ	43
Tanrı	çünkü	ve-sevindiler	büyük	kurbanlar	o	gününde-	ve-kestiler	
H0430		H8055		H2077	H1931	H3117	H2076	

שְׂמֵחָת	וַתִּשְׁמַע	שִׂמְחוּ	וְהַיְלָדִים	הַנְּשִׂים	וְגַם	גְּדוֹלָה	שְׂמֵחָה	שִׂמְחָם
sevinci	ve-duyuldu	sevindiler	ve-çocuklar	kadınlar	ve-ayrıca	büyük	sevinc	sevindirdi-onları
H8057	H8085	H8055	H3206	H0802	H1571		H8057	H8055

מֵרָחוֹק	יְרוּשָׁלַם
uzaktan	Kudüs'ün
H7350	H3389

O g; n pek ; ok kurban kesildi. Halk co; ku i; in deydi, ; nk; Tanr; onlara b; y; k sevin; vermi; ti. Kad; nlarla ; ocuklar da bu sevince kat; ld; lar. Yeru; alimden gelen sevin; sesleri uzaklardan duyulabiliyordu.

לְתַרְוֹמוֹתַי	לְאֹצְרוֹתַי	הַנְּשֻׁכּוֹת	עַל-	אָנָשִׁים	הָהוּא	בַּיּוֹם	וַיִּפְקְדוּ	44
sunular-için	hazinelere-için	odalar	-de	adamlar	o	gününde	ve-atandılar	
H8641	H0214	H5393		H0376	H1931	H3117		

מִנְאוֹתַי	הָעָרִים	לְשָׂרֵי	בָהֶם	לְכַנּוֹס	וְלִמְעַשְׂרוֹתַי	לְרֵאשִׁית
paylarını	şehirlerin	tarlalarından	onlara	toplamak-için	ve-onda-birler-için	ilk-ürünler-için
H4521				H3664	H4643	H7225

הַלְוִיִּם	וְעַל-	הַכַּהֲנִים	עַל-	יְהוּדָה	שְׂמֵחָת	כִּי	וְלְוִיִּם	לְכַהֲנִים	הַתּוֹרָה
Levililer	ve-için	kâhinler	-için	Yahuda'nın	sevinci	çünkü	ve-Levililere	kâhinlere	Tevrat'ın
H3881		H3548		H3063	H8057		H3881	H3548	H8451

הַעֲמֻדִים
duranlar
H5975

Bu arada ba; ; lar; n, ilk ; r; nlerin ve ondal; klar; n konaca; ; ambarlar; g; zetecek baz; ki; iler g; revlendirildi. Bunlar Kutsal Yasan; n k; hinler ve Levililer i; in ; ng; rd; ; ; yard; mlar; kentlerin ; evresindeki k; rsal b; lgelerden toplay; p ambarlara getirmekle sorumluydu. Yahudal; lar k; hinlerle Levililerin hizmetinden ho; nuttu.

כְּמִצְוֹתַי	וְהַשְּׂעָרִים	וְהַמְּשַׁרְרִים	הַטְּהָרָה	וּמִשְׁמֵרָתַי	אֱלֹהֵיהֶם	מִשְׁמֵרָתַי	וַיִּשְׁמְרוּ	45
emriyle	ve-kapıcılar	ve-şarkıcılar	arınmanın	ve-görevini	Tanrılarının	görevini	ve-korudular	
H4687	H7778	H7891	H2893	H4931	H0430	H4931	H8104	

בְּנוֹ:	שְׁלֹמֹה	דָּוִד
oğlu	Süleyman	Davut'un
	H8010	H1732

; nk; onlar Tanr; lar; n; n hizmetini ve paklama g; revini yerine getiriyorlard; . Ezgicilerle kap; n; bet; ileri de Davutla o; lu S; leyman; n buyru; una uygun olarak sorumluluklar; n; yerine getirdiler.

וְשִׁירֵי-	הַמְשֻׁרְרִים	(רָאשֵׁי)	[ראש]	מִקֵּדָם	וְאַסָּף	דָּוִד	בִּימֵי	כִּי-
ve-şarkısı-	şarkıcıların	(başları)	[baş]	eskiden	ve-Asaf'ın	Davut'un	günlerinde	çünkü-
	H7891				H0623	H1732	H3117	
						לְאֱלֹהִים:	וְהִדּוֹת	תְּהִלָּה
						Tanrı'ya	ve-şükürün	övgünün
						H0430	H3034	H8416

Çünkü eskiden, Davutun ve Asafın yaşadığı yıllarda, ezgicileri yönetenler vardı. Tanrıya övgü ve şükür ezgileri söylenirdi.

מְנוֹת	נְתַנִּים	נְחֵמְיָה	וּבִימֵי	זְרֻבָּבֶל	בִּימֵי	יִשְׂרָאֵל	וְכָל-
payları	veriyorlardı	Nehemya'nın	ve-günlerinde	Zerubbabel'in	günlerinde	İsrail	ve-tüm-
H4521	H5414	H5166	H3117	H2216	H3117	H3478	H3605
	וְהַלְוִיִּם	לְלוִיִּם	וּמִקְדָּשִׁים	בְּיוֹמוֹ	יוֹם	וְהַשְּׁעָרִים	הַמְשֻׁרְרִים
	ve-Levililer	Levililere	ve-ayırıyorlardı	gününde	gün	işi-	şarkıcıların
	H3881	H3881	H6942	H3117	H3117	H1697	H7778
				פ	אֶהָרֹן:	לְבִנָּי	מִקְדָּשִׁים
				P	Harun'un	oğullarına	ayırıyorlardı
					H0175		H6942

Zerubbabil'in ve Nehemya'nın yaşadığı dönemde bütün İsrail halkı bağışlarıyla ezgicilerin ve kapı nöbetçilerinin ücretlerini gününde karşıladı. Levililer'in hakkını ayırdılar, Levililer de Harun soyundan gelenlerin hakkını ayırdı.